



5 m



Decora

Art. No. 019 dtex 330 x 2 x 4
den 300 x 2 x 4

4-fach Handstickgarn
aus glänzender Viscose

4-ply hand embroidery
thread from brilliant viscose

Hilo de cuatro cabos
para el bordado a mano
a base de esplendorosa
viscosa

Fil à broder de 4 brins
en viscose brillante

Quattro fili da ricamo
manuali e semplici di
viscosa brillante

Parlak Viskos 4 kat el
nakış ipi

Нитки в 4 сложения
из блестящей вискозы



Tested for harmful substances
according Oeko-Tex Standard 100
Test No. 94.0.6007 · FI Hohenstein



Voluntary participation in regular
monitoring according to ISO 9001:2000



Color card W.F.C.D

in Europe online at: www.madeira.com

in USA online at: www.sewingandcraftclub.com

www.madeira.com

made in germany

MADERA®



Decora

**Hand-
stickgarn**
aus glanzvoller
Viscose

**Hand
Embroidery
Thread**
from brilliant viscose

**Hilo de
viscosa**
para bordar a mano

**Fil à broder
main**
en viscose brillante

**Filo da rica-
mo manuale**
di viscosa brillante

**Parlak
viskoston**
el nakış ipi

**Нитки для
рукоделия**
из блестящей вискозы



Voluntary participation in regular
monitoring according to ISO 9001:2000



Tested for harmful substances
according Oeko-Tex Standard 100
Test No. 94.0.6007 · FI Hohenstein

www.madeira.com

color your life

MADERA®

Decora

 Die hochwertige Viskose von Decora verleiht Ihren Stickereien einen erhabenen, seidnen Glanz und bringt Ihre Lieblingsfarben intensiv zum Leuchten. Im Tageslicht fällt eine Decora-Stickererei sofort ins Auge, denn das Wechselspiel von Licht und Schatten überträgt sich auf die Farben und verwandelt Ihr Motiv in ein lebendiges Kunstwerk. Testen Sie die neuen Multicolorfarben und staunen Sie über verblüffend viele Stickvarianten. Der Effekt kommt automatisch aus der Spiralpackung, ohne dass die Farbe gewechselt werden muss. Decora ist wie Sticktwist teilbares Garn. Alle Stickanlagen können daher auch mit Decora gestickt werden.

 The high quality rayon of Decora brings an illustrious and silky brilliance to your embroideries, making your favourite colors shine intensively. By daylight, Decora embroideries are immediately eye-catching, as the interplay of light and shadow transfers to the colors, transforming your design into a living artwork. Try the new multicolor shades and marvel at the stunning variety of embroidery possibilities. The effect comes automatically from the spiral package, without any need for changing the color. Any project designed for stranded cotton can be stitched with strandable Decora, thus producing a distinctive and unique masterpiece.

1

	1543		1423
	1443		1466
	1444		1523
	1566		1525
	1533		1571
	1534		1425
	1575		1426
	1553		1555
	1475		1478
	1495		1420
	1496		1578
	1446		1580
	1445		1540
	1490		1556
	1585		1506
	1479		1557
	1501		1503
	1447		1570
	1450		1449
	1451		1448

2

Decora

 La viscosa de elevada calidad de Decora proporciona a sus bordados un brillo excelso, sedoso, y logra que sus colores favoritos brillen intensivamente. A la luz del día los bordados realizados con Decora llaman inmediatamente la atención, pues el cambio alternante de luces y sombras se transmite a los colores y transforma su motivo en una obra de arte viva. Pruebe los nuevos colores multicolor y admire las asombrosas variantes de bordado. El efecto llega automáticamente del envase espiral, sin que resulte necesario cambiar el color. Al igual que las madejas de hilo de algodón, Decora es un hilo divisible. Por ello, todas las instrucciones para bordar pueden darse también con Decora.

 Decora est réalisé en viscosse de très haute qualité et donne à vos broderies une brillance soyeuse d'un effet différent plus lissé. Pour vos créations plus spécifiques, nous recommandons Decora. Elle donnera un éclat sans pareil à vos broderies. La gamme Decora a été enrichie de 10 fils multicolores magnifiques. L'effet multicolore provient directement du sachet sans avoir besoin de changer la couleur. Decora est d'utilisation facile pour la broderie et spécialement utile partout où un effet lumineux est nécessaire dans la réalisation de dessins aux points de croix ou aux points de satin. Composé de 4 brins Decora est tout aussi facilement séparable que le Mouliné et peut remplacer dans vos broderies le fil de coton utilisé jusqu'à présent.

3

	1437		1400
	1547		1441
	1439		1440
	1554		1410
	1508		1412
	1520		1401
	1435		1471
	1434		1484
	1517		1528
	1514		1542
	1513		1544
	1583		1459
	1588		1456
	1480		1482
	1431		1455
	1521		1549
	1433		1470
	1511		1526
	1432		1558
	1522		1574

4

Decora

 La viscosa di alta qualità di Decora conferisce un lustro impari ai vostri ricami nonché una brillantezza unica ai vostri colori. Alla luce del giorno, i ricami di Decora danno immediatamente nell'occhio perché il gioco di luci e di ombre si trasferisce sui colori e trasforma i vostri motivi in un'opera d'arte vivente. Provate i nuovi multicolori e meravigliatevi della grande varietà di motivi colorati. L'effetto proviene automaticamente dalla confezione a spirale, senza dover necessariamente modificare il colore. Decora è come un filato da ricamo divisibile. Tutti i disegni possono quindi essere ricamati con Decora.

 Decora'nın yüksek kalitedeki viskosu en sevdiğiniz renklerinize ipeksi bir ışıltı getiriyor. Decora ile nakışlarınız hemen göze çarpar. Çünkü gün ışığı motiflerinizde yansımalar ve ışıltılar yapar ve nakışınız gerçek bir sanat eserine dönüşür. Sizi hayrete düşürecek büyüleyici nakış olanaklarını sağlayan yeni ebruili Decoraları deneyin. Bu efekt renk değiştirmeden direk spiral paketten geliyor. Ayrıca Decora meline gibi ayrılabilen bir ipliktir. Bütün nakış örnekleri Decora ilede işlenebilmektedir.

5

	1590 soft ice		1599 oyster shell
	1591 coral fish		1595 cappuccino
	1592 savanna		1596 sunrise
	1593 blue lagoon		1597 sunset
	1594 amazon		1598 petunia

6

 Die praktische Spiralpackung von MADEIRA schützt Ihre wertvolle Viskose vor Staub und Schmutz. Das Garn verheddert und verknötet nicht, wie dies bei den traditionellen Strängchen der Fall ist. Man verbraucht nur das Garn, das zum Sticken benötigt wird - der Rest bleibt geschützt in der Packung. Alles bleibt geordnet, alle Farben sind griffbereit. MADEIRA – clever gestickt!

 Thread is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand – and always at your fingertips.

 El práctico envase espiral de MADEIRA protege su valiosa viscosa de polvo y suciedad. El hilo se no enreda ni se anuda, como es el caso de los ovillos tradicionales. Se requiere sólo el hilo necesario para el bordado - el resto permanece protegido en el envase. Todo queda ordenado, todos los colores se encuentran a mano. MADEIRA – ¡bordados inteligentes!

 Le conditionnement en spirale de MADEIRA est pratique car il protège son fil précieux de la poussière et de la saleté. Le fil ne s'emmêle pas et ne fait pas de nœuds, comme c'est le cas avec les petits écheveaux traditionnels. On utilise que le fil nécessaire à la broderie – le reste demeure protégé dans l'emballage. Les fils ne se mélangent pas entre eux, et toutes les couleurs sont directement prêtes à l'emploi. Brodé intelligemment avec MADEIRA!

 La pratica confezione a spirale della MADEIRA protegge i fili da polvere e sporczia. Il filo non si ingarbuglia e non si annoda, come avviene invece con le confezioni tradizionali. Si usa solo il filo necessario per ricamare, il resto resta nella confezione. Tutto è ordinato e tutti i colori sono sempre a portata di mano. MADEIRA vi offre soluzioni intelligenti!

 MADEIRA'nın pratik spiral paketi değerli viskosunuzu tozdan ve kirden korur. Geneksel çile ipliklerde olduğu gibi iplikleriniz düğüm olamaz. Sadece ihtiyacınız olduğu kadar iğlik kullanırsınız ve gerisi paketinde korunmalı bir şekilde kalır. Herşey düzenli kalır. MADEIRA akıllı nakışlar.

 Практичная спиральная упаковка от МАДЕЙРЫ защищает Вашу драгоценную вискозу от пыли и грязи. Нитки не пачкаются и не запутываются, как это происходит с традиционными упаковками моточками. Используются только те нитки, которые необходимы для вышивки, остаток сохраняется без потерь в упаковке. Всё остаётся убранном, все тона под рукой. МАДЕЙРА - ваши любимые нитки.



MADEIRA

MADEIRA

MADEIRA

MADEIRA